



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

VE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Varia. Templum Maurorum.
Varia causa. Varius, a, um. Diversus, a, um.
Variada causa. Variatus, a, um. Distinctus, a, um.
Variamente. Variis.
Variar. Variatio, as.
Variar de cores. Distinguo, is.
Variavel causa. Instabilis, & le.
Varietade. Varietas, atis. Mutatio, onis.
Varinha. Virgula, a.
Varonil causa. Vitilis, & le.
Varonilmente. Viriliter. Fortiter.
Varrão, porco não capado. Verres, is.
Varredor. Scoparius, ii.
Varredora, ou varredeira. Scoparia, a.
Varredora, rede. Verriculum, i.
Varredora do forno. Fornacis verriculum.
Varradura. Verrendi actus.
Varrer. Verro, is. Scopis mundare.
Varrida causa. Verius, a, um.
Vazas. Campus, i.
Vazada maré. Marini æstus colluvies.
Vazante da maré. Maris recessus.
Vazão, ou vazão. Evacuatio, onis.
Vazar, ou vazar. Exhaurio, is. Vacuo, as.
Vazar a maré. Marinum æstum recedere.
Vazarse. Effluo, is.
Vasca, id est, *ansia.* Anxietas, atis.
Vascolajar. Intra vas commoveri, agitari.
Vasconso. Lingua Guipuscua.
Vasculho. Fricatorium, ii.
Vasica causa. Vacuus, a, um. Inanis, & ne.
Vassilha, ou vaso. Vas, vasis.
Vassilha pequena. Vasculum, i.
Vasjo da barriga. Iliã, ium.
Vaso. Vas vasis.
Vaso de prata. Vas argenteum.
Vaso de pau. Vas ligneum.
Vaso de lavar os pés. Pelluvium, ii.
Vaso de fundo largo. Obba, a.
Vaso de barro. Vas fictile.
Vaso cheo até as bordas. Vas plenum ad marginis.
Vasos esmalçados. Chrysendera, orum.
Vasquinha. Tunica muliebris.
Vassala. Clienta, a.
Vassalagem. Clientela, a. Stipendium, ii.
Vassalo. Obnoxius, a, um. Clientis, entis.
Vassoura. Scopæ, arum.
Vassourada. Scoparum ictus.
Vassourinha. Scopula, a.
Vasta causa. Vastus, a, um.
Vastidão. Vastitas, atis.
Vazar. Vazante. Vazo. Vide *Vasar*.
Vbre. Vide *Uvre*.

V E

Vea da arca. Basilica, a. Jecoraria, a.
Vea da cabeça. Cephalica, a.
Vea. Vena, a.
Vea de todo o corpo. Vena communis.
Vea do baço. Vena splenetica.
Vea do pulso. Arteria, a.
Vea do fígado. Salvatela, a.
Vea cava. Vena cava.
Vea de agua. Paragogia, a.
Vea commum de prata, e chumbo. Molybdæna, a.
Veação. Venatio, onis.
Vead. Cervus, i.
Veados de cornos direitos sem esgalbos. Stubulo, onis.
Veador da casa. Oeconomus, i.
Veador da fazenda. Autigraphus, i.
Veadada causa. Prohibitus, a, um. Veticus, a, u.
Veador. Vetans, atis.
Vedar. Veto, as. Prohibeo, es.

Vedor de agua. Aquilex, gis.
Vedora, officio de *vedor.* Oeconomia, a.
Vedora de agua. Aquilegium, ii.
Vehemencia. Acrimonia, a. Vehementia, a.
Vehemente causa. Vehemens, entis. Efficax, acis.
Vehementemente. Vehementer.
Velgas. Campus, i.
Vela de nao. Velum, i.
Vela grande. Acetium, ii.
Vela do papa figo. Dolon, onis.
Vela, id est, *vigia.* Excubia, arum.
Vela à candea. Lucubratio, onis.
Vela de cobrir o theatro. Supparam, i.
Vela de cera. Cereus, ei.
Velada. Vide *Vela à candea*.
Velada causa. Vigilatus, a, um. Lucubratus, a, um.
Velador, id est, *o que vela.* Vigilans, antis. Vigil, lis.
Veladura. Evigilatio, onis.
Velame. Carbala, orum.
Velança, ou vigia. Vigilantia, a.
Velar. Vigilo, as. Excubo, as.
Velar à canôa. Lucubro, as.
Velar toda a noite. Pervigilo, as.
Volejar. Velifico, as.
Velera nao. Navis velivola.
Velha. Anus, us. Venula, a.
Velha causa. Vetus, eris.
Velhaca causa. Flagitiosus, a, um. Libidinosus, a, um.
Velhacaria. Scelus, eris. Flagitium, ii.
Velhaco. Nebulo, onis.
Velhaquesca causa. Facetus, a, um. Ridiculus, a, um.
Velhaquear. Libidinor, aris. Pergræcor, aris.
Velhaquinho. Nebulo exiguus.
Velhico. Senectus, utis. Senecta, a. Senium, ii.
Velhico de velha. Amittas, atis.
Velhinha. Anicula, a.
Velhinha causa. Vetulus, a, um. Senilis, & le.
Velho. Senex, is.
Velhosinho. Vetulus, i.
Velida dos olhos. Vide *Bellida*.
Veliscar, Veliseo. Vide *Bellisear*.
Vello de lã. Vellus, eris.
Velloso causa. Villosus, a, um.
Veloz causa. Velox, ocis. Volucris, & cte.
Velozmente. Velociter. Celeriter.
Veludo. Sericum villosum. Sericum gaulapinũ.
Vencedor. Victor, oris. Superior, oris.
Vencedora. Victrix, icis.
Vencilho. Vide *Vencilho*.
Vencer. Vinco, is. Supero, as.
Vencida causa. Victus, a, um. Superatus, a, um. Subactus, a, um.
Vencida, ou vencimento. Victoria, a.
Vencilho. Vinculum, i. Ligamen, imis.
Vencilvel causa. Vincibilis, & le. Superabilis, & le.
Venda, id est, *banda.* Vittã latior.
Venda. Venditio, onis.
Venda em leilão. Auctio, onis.
Venda, id est, *taberna.* Popina, a.
Vendão, id est, *bandado.* Vittatus, a, um.
Vendavel, veno. Norus, i.
Vendavel causa. Vendibilis, & le.
Vendedor. Venditor, oris.
Vendeira. Caupona, a.
Vendeiro. Caupo, onis.
Vender. Vendo, is. Venundo, as.
Vender em almoeda. Auctionor, aris.
Vender cayo. Plurimò vendere.
Vender barato. Parvo, aut vili pretio vendere.
Vender muitas vezes. Vendiro, as.

Vendida causa. Venditus, a, um.
Vendimar. Vide *Vindimar*.
Veneno. Venenum, i.
Venenoza causa. Venenosus, a, um.
Veneração. Cultus, us. Veneratio, onis.
Venerada causa. Veneratus, a, um.
Venerador. Venerator, oris.
Venerar. Veneror, aris. Colo, is.
Veneravel causa. Venerabilis, & le.
Veneravelmente. Reverenter.
Veneta. Vide *Timez*.
Veniaga. Merx, cis.
Ventagem. Prima, arum. Excellentia, a.
Ventaneira. Vehemens ventus.
Ventania do Norte. Aquilonaris flatus.
Ventar. Spito, as. Afflo, as.
Ventar, id est, *sospicitar.* Suspicio, aris.
Ventas dos narizes. Nares, ium.
Ventilada causa. Ventilatus, a, um.
Ventilar. Ventilo, as. Agito, as.
Ventinho. Ventulus, i.
Vento. Ventus, i. Spiritus, us. Aer, eris.
Vento Galego. Caurus, i. Corus, i.
Vento em popa. Secundus ventus.
Vento contrario. Reflatus, us.
Vento por olho. Ventus contrarius.
Ventoinha. Arundo volatrix.
Venozsa causa. Ventosus, a, um.
Venozsidade. Elatus, us.
Venozsinho. Vide *Veninho*.
Venozsas. Cucurbitula, a.
Ventre. Venter, tris. Alvus, i.
Ventrinho. Ventriculus, i.
Ventrisca. Venter, entis.
Ventura. Casus, us. Fortuna, a. Sors, tis.
Venturosa causa. Fortunatus, a, um. Fau-
 sus, a, um.
Venturosamente. Feliciter. Fortunare.
Veo de chapeo. Velamen galeri.
Veo das cousas sagradas. Vittã, a.
Veocom que se cobrião as noivas. Flameum, i.
Veo. Velamen, inis. Velamentum, i.
Veosinho desta sorte. Flameolum, i.
Ver. Video, es. Cerno, is. Tueor, eris. Al-
 picio, is.
Ver pouco. Cæcutio, tis.
Ver os touros de palanque. In portu navigare.
Vir no vedor. Circumpicio, is.
Ver dantes. Prævideo, es.
Ver diligentemente. Pervideo, es. Perfpicio, is.
Ver de riba a baxo. Despicio, is.
Ver de baxo arriba. Suspicio, is.
Veranico. Ver breve. Ver parvum.
Verão. Ver, veris. Tempus verum.
Veramsinho. Vide *Veranico*.
Verba do testamento. Clausula testamenti.
Verbal causa. Verbalis, & le.
Verbalmente. Verbo tenus.
Verbasco, herua. Verbasum, i.
Verbena, herua. Citrica, a.
Verbigratia. Verbi gratia. Verbi causa.
Verbo. Verbum, i.
Verça, herua. Brassica, a.
Verdade. Veritas, atis. Verum, i.
Verdadeira causa. Vetus, a, um.
Verdadeiramente. Vere. Veraciter. Mehercule.
Verde causa. Viridis, & de. Glaucus, a, um.
Verde cor. Color viridis auro superfusus.
Verde por amadurecer. Crudus, a, um.
Verde de carneiro, ou cabrito, ou boy. Sa-
 guiculus, i.
Verdejar. Vireleo, is.
Verdelhão, ave. Chlorides, is.
Verdenegro. Cærus, a, um. Cæruleus, a, um.
Verdesela de boys. Virgula ductilis.
Verdesa, Arugo. sagilis.

Verdo

Verdoegas. Vide *Beldroegas*.
Verdoenga causa. Crudus, a, um.
Verdugada. Vide *Averdugada*.
Verdugo. Carnifex, icis.
Verdura. Viriditas, atis. Viror, oris.
Vereador, ou vreador. Consul, ulis. Decur-
 rio, onis.
Vereda. Trames, mitis, Semita, æ.
Verga. Virga, æ. Vimen, inis.
Verga da nao. Antennæ, arum.
Verga dalto. Sublatæ antennæ.
Vergalho de boy. Genitale taurinum.
Vergão. Vibex, icis. Livor, oris.
Vergar. Curvor, atis. Flector, eris.
Vergel. Vitetum, i. Viridarium, ii.
Vergonha. Pudor, oris. Verecundia, æ. Ru-
 bor, oris.
Vergonha covarde. Rusticitas, atis.
Vergonhas do homem. Verenda, orum.
Vergonhosamente. Pudenter. Verecunde.
Vergonhoso. Pudibundus, a, um. Pudens, entis.
Vergonhoso feito, id est, que traz *vergonha*.
 Pudendus, a, um.
Vergonice. Germen, inis. Surculus, i.
Verificação. Veri confirmatio.
Verificação causa. Veritate firmatus.
Verificar. Veritate fulcire, stabilire.
Verilha. Inguen, inis.
Verisimil causa. Verisimilis, & le.
Verisimilmente. Probabiliter.
Vermelha causa. Ruber, bra, brum. Rubi-
 cundus, a, um.
Vermelho. Minium, ii. Sandix, icis. Syno-
 pis, is.
Vermelhidão. Rubor, oris. Rubedo inis.
Verniz. Sandaracha, æ.
Vernica. Icuncula, æ.
Vernica do rosto. Vultus species, imago.
Verruga. Vertuca, æ.
Verruguento. Verrucosus, a, um.
Verruguinha. Verrucula, æ.
Verruma. Terebella, æ.
Versada causa. Versatus, a, um.
Versão. Paraphrasis, is. Translatio, onis.
Versar. Versor, aris. Converteror, aris.
Versificador. Verificator, oris. Poeta, æ.
Versinho. Versiculus, i.
Verso. Carmen, inis. Versus, ùs. Modus, i.
Vertedor, ou vertedora. Effundens, entis.
Vertedor de huma lingua noutra. Interpres,
 etis.
Verte. Effundo, is.
Verte de huma lingua noutra. Converto, is.
 Traduco, is.
Vertida causa, id est, entornada. Effusus, a, um.
Vertida causa, id est, traduzida. Traduc-
 tus, a, um.
Vertigem, ou vagado. Vertigo, inis.
Vesgo. Scrabo, onis.
Vespa. Vespa, æ.
Vespa. Crabro, onis.
Vespera, id est, tarde. Vesper, eris. Vespera, æ.
Vespera de Santo. Vigilia, æ.
Vesperas. Vespertinæ preces.
Vessada de terra. Jugerum, i.
Vessas, id est, às avessas. Præpostero.
Vesse. Vestis.
Veste Sacerdotal. Stola, æ.
Vestaria. Vestes, ium.
Vestida causa. Amictus, a, um. Vestitus, a, um.
Vestido. Vestitus, ùs. Vestimentum, i. Vestis, is.
Vestido de dô. Vestis lugubris, pulla.
Vestido de tela. Vestis siliis aureis texta.
Vestido cosido em ouro. Vestis auro rigens.
Vestido de festa. Vestis festiva.
Vestido de cada dia. Vestis quotidiana.

Vestido de caminho. Vestis viatoria.
Vestido de chamalote. Vestis undulata, vel
 cymatilis.
Vestido de seda, ou tafetã. Multitia, orum.
Vestido de burel. Sagum, i.
Vestidura. Vide *Vexação*.
Vestimenta de celebrar. Vestis sacra. Sacra
 supellex.
Vestimenteiro. Sacrarum vestium sartor.
Vestir. Vestio, is. Induo, is.
Vestirse. Se induere.
Vestugo. Rubellio, onis.
Vexação. Vexatio, onis.
Vexada causa. Vexatus, a, um. Agitatus, a, um.
Vexame. Vide *Vexação*.
Vexar. Agito, as. Exagito, as. Vexo, as.
Vexiga. Vesica, æ.
Vexigas. Variolæ, arum. Papulæ, arum.
Vex. Vicis, vicem, vice. Sors, ris.
Vex de vinho. Vini forbitio, vel haustus.
Vexarse. Asuasco, is.
Vezeiro. Asluctus, a, um.
Vezeira de porcos. Porcorum grex.
Vezes. Vices, vicibus.
Vezinha causa. Vicinus, a, um. Propinquus,
 a, um.
Vezinhança. Vicinitas, atis. Vicinia, æ.
Vezinhar. Vicinum esse.
Vezo. Asluerudo, inis. Mos, moris.
Vezugo. Vide *Vesugo*.
Ufanía. Jactantia, æ.
Ufano. Jactabundus, a, um.
Uga, peixe. Pasticina, æ.

V I
Via, id est, *mancira.* Modus, i. Via, æ.
Via Inúta. Lacteus orbis, vel circulus.
Viagem. Curfus, ùs. Profectio, onis.
Vianda. Cibis, i.
Viandeiro. Heluo, onis.
Vitico. Viaticum, i.
Vibora. Vipera, æ.
Vibrar. Vibro, as. Corusco, as.
Vicejar, ou estar vicioso. Luxurio, as.
Victar. Vitio, as. Unde *Viciado*.
Vicio. Vitium, ii. Menda, æ.
Vicioso causa. Vitiosus, a, um. Mendosus,
 a, um.
Viciosamente. Vitiose.
Vico das plantas. Luxuria, æ. Luxuries, ci.
Vicosa causa. Luxuriosus, a, um.
Vida. Vita, æ. Lux, lucis. Spiritus ùs.
Vide, ou videira. Vitis, is.
Vide pequena. Viticula, æ.
Vide deitada de cabeça. Candelococcus, i.
Vide de enforcado. Vitis arbustiva.
Vide de mergulhão. Propago, inis. Tradux,
 ucis.
Vidinho. Genus, seu progenies vitis.
Vidraça. Specular, aris. Speculare, is.
Vidraceiro. Specularius, ii.
Vidreiro. Vitrearius, ii.
Vidrento. Nimis tener, vel delicatus.
Vidro. Vitrum, i.
Vieira de pedra. Vena, æ.
Vieiras da praya. Conchæ, arum.
Vieiras nas minas. Vena, æ.
Viez. Obliquitas, atis.
Viga. Trabs, bis. Tignus, i.
Viga pequena. Tigillus, i.
Vigairaria. Vicarii munus.
Vigairo. Vicarius, ii.
Vigésima causa. Vigessimus, a, um.
Vigia. Vigilia, æ.
Vigia de toda a noite. Pervigilatio, onis.
Vigia, ou espia. Vigil, lis. Custos, odis.
Viginda causa. Vigilatus, a, um. Exploratus,
 a, um.

Vigador, ou vigadora. Vigil, inis.
Vigiar. Vigilo, as. Excubo, as.
Vigiar toda a noite. Pervigilo, as. Pernoço, as.
Vigiar até alta noite. Ad multam noctem vi-
 gilare.
Vigias. Excubiæ, arum. Vigiliæ, arum.
Vigilância. Vigilantia, æ.
Vigilias. Vigiliæ, arum.
Vigilante causa. Vigilans, antis. Vigilax, acis.
Vigilantemente. Vigilanter.
Vigor. Vigor, oris. Nervositas, atis.
Vigorosa causa. Vigens, entis. Vegetus, a, um.
Vil, e baixa causa. Vilis, & le. Ignobilis, & le.
Vilmente. Rustice. Inurbane.
Vilça. Vilitas, atis. Humilitas, atis.
Villa. Oppidum, i.
Villã causa. Rusticus, a, um. Agrestis, & te.
Villã causa, id est, de cortez. Incivilis, & le.
Villamente. Rustice. Inciviliter.
Villanaz. Rusticanus, a, um.
*Villa visosa, vella de Portugal tão esclareci-
 da, que nella nossa felicidade em o final
 anno de 1640. deo por reparador, e libera-
 tador ao Reyno D. João IV. Duque VIII.
 que então era de Bragança. Callipolis, is.
 Villania.* Rusticitas, atis. Incivilitas, atis.
Villa nova do Portimão no Algarve. Portus
 Annabalis.
Villão. Villicus, i. Rusticus, i.
Vilhaneca, ou vilhancete. Cantiancula, æ.
Vilhete. Epistolium, ii. Chirographum, i.
Villoa causa. Vide *Villã*.
Vima. Emplastrum rusticum.
Vime. Vimen, inis. Viburnum, i.
Vime, arvore. Siler, leris.
Vinagre. Acetum, i.
Vinagre forte. Acetum acre.
Vinagreira. Acetarium, ii.
Vinagreiro. Acetarius, ii.
Vincapervinca, herua. Clematis, is.
Vincilho. Vide *Vencilho*.
Vinco da roda. Orbita, æ.
Vincolo. Vinculum, i. Nexus, ùs. Copula, æ.
Vinda. Adventus, ùs. Accessus, ùs.
Vindima. Vendemia, æ.
Vindimador. Vendemiator, oris.
Vindimadura. Vendemia, æ.
Vindimar. Vendemio, as.
Vindoura causa. Futurus, a, um. Venturus,
 a, um.
Vindouros. Posteri, orum. Nepotes, um.
Vingada causa. Ulus, a, um.
Vingador. Ultor, oris.
Vingadora. Utrix, icis.
Vingança. Ultio, onis. Vindicta, æ.
Vingar. Vindico, as. Ulcisco, eris.
Vingar a frua, id est, *escapar.* Superfium,
 es, est. Supersto, as.
Vingarse. Ulcisco, eris.
Vingatura causa. Sanguinarius, a, um. Vin-
 dex, icis.
Vinhaça. Vappa, æ.
Vinha. Vinea, æ.
Vinhago, ou vinhadego. Vitarium, ii.
Vinhateiro. Vinarius, ii.
Vinhataria. Vinetum, i.
Vinheiro. Vinitor, oris.
Vinhete. Vinum, i.
Vinho. Vinum, i. Bacchus, i.
Vinho puro. Merum, i.
Vinho branco. Vinum album.
Vinho trasfegado. Vinum diffusum.
Vinho de pez. Vinum picatum.
Vinho de cheiro. Vinum odorum.
Vinho fino. Vinum primum. Fale tnum.
Vinho tinto. Vinum tuborum.